

MINISTERIE VAN LANDBOUW

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

N. 88 — 118

F. 88 — 118

31 DECEMBER 1987. — Koninklijk besluit tot toekenning van een forfaitaire vergoeding wegens verblijfskosten aan het inspectiepersoneel van de Nationale Zuiveldienst

31 DECEMBRE 1987. — Arrêté royal portant octroi d'une indemnité forfaitaire pour frais de séjour au personnel d'inspection de l'Office national du Lait et de ses Dérivés

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du Lait et de ses Dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Gelet op het protocol van 24 maart 1987 van het sectorcomité V, Landbouw en Middenstand;

Vu le protocole du 24 mars 1987 du comité de secteur V, Agriculture et Classes moyennes;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 5 mei 1987;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 5 mai 1987;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 5 mei 1987;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 mai 1987;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Nous avons arrêté et arrêtons :

Artikel 1. Per maand wordt aan de inspectieagenten, aan de eerst-aanwezende inspectieagenten en aan de hoofdinspectieagenten van de Nationale Zuiveldienst een forfaitaire verblijfsvergoeding toegekend. Deze mag niet worden gecumuleerd met de vergoeding wegens verblijfskosten, met inbegrip van de toeslag wegens nachtverblijf, bepaald in artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries.

Article 1^{er}. Il est accordé, mensuellement aux agents d'inspection, aux agents d'inspection principaux et aux agents d'inspection en chef de l'Office national du Lait et de ses Dérivés une indemnité de séjour forfaitaire. Celle-ci ne peut être cumulée avec l'indemnité pour frais de séjour, y compris le supplément pour la nuit, prévue à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères.

De ambtenaren die voormelde vergoeding genieten mogen niet naar hun woonplaats of administratieve standplaats terugkeren om er het middagmaal te gebruiken.

Les agents bénéficiant de l'indemnité précitée ne peuvent pas regagner leur résidence effective ou administrative pour y prendre le repas de midi.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde vergoeding is gelijk aan 15,3 maal het bedrag dat, met toepassing van de artikelen 2 en 3 van het voormelde koninklijk besluit van 24 december 1964, aan de titularissen van graden ingedeeld in de rangen 20 tot 25 wordt toegekend voor verplaatsingen van 8 uur en meer.

Art. 2. L'indemnité visée à l'article 1er est égale à 15,3 fois le montant accordé en application des articles 2 et 3 de l'arrêté royal précité du 24 décembre 1964, pour des déplacements de 8 heures et plus, aux titulaires de grades classés aux rangs 20 à 25.

Art. 3. Deze vergoeding wordt verminderd met 1/20e per werkdag waarop de functie niet uitgeoefend wordt, met uitzondering van de jaarlijkse vakantieverlofdagen.

Art. 3. Cette indemnité est diminuée de 1/20e par jour ouvrable où la fonction n'est pas exercé, abstraction faite des jours de congés annuels de vacances.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1987.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1987.

Art. 5. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te Brussel, 31 december 1987.

Donné à Bruxelles, le 31 décembre 1987.

BOUDEWIJN

BAUDOUIN

Van Koningswege :

Par le Roi :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANSLe Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANSDe Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKERLe Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER